

「た」行

天使の街【てんしのまち】

アンヘレスシティを和訳しただけだが、シックリくる表現として使われる。

angel(英語読みはエンジェル)で、スペイン語読みがアンヘル。でもって複数形がアンヘレス。従って、天使達の街が正しい表現だとされる。

”花街”とか”大人のディズニーランド”とも言われているらしいが、かなり違和感を感じる。

一意的なソリューション ID: #1028

製作者: Kuya Bozuri

最終更新: 2015-07-07 21:15